

436725-2026 - Konkurrencevilkår

Slovakiet – Byggearbejder i forbindelse med jernbaner – ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov

OJ S 120/2026 25/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder - Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Železnice Slovenskej republiky

E-mail: dsismic@cratus.sk

Køberens retlige status: Enhed med særlige eller eksklusive rettigheder

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov

Beskrivelse: Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie a realizácia stavby v rámci diela: „ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov“. Súčasťou predmetu zákazky je aj inžinierska činnosť, geodetické zameranie, a zabezpečenie MPV. Cieľom je zvýšiť parametre železničnej trate výstavbou zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, vybudovaním nových oznamovacích, informačných a rádiových zariadení, ktoré budú dispečersky diaľkovo ovládané z obslužného pracoviska LCDR zriadeného v ŽST Prešov (vrátane prenosu na záložné pracovisko v ŽST Vranov nad Topľou), ako aj zrealizovať obnovu ďalších zariadení infraštruktúry (napr. výhybiek, vonkajšieho osvetlenia, EOv, NZE, VO, EKS atď.), čím sa po realizácii diela dosiahne modernizácia a renovácia železničných tratí v tomto úseku. Stavba musí po realizácii spĺňať požiadavky na zaistenie interoperability Európskeho železničného systému podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii

Identifikator for proceduren: cdfedceb-1496-4e24-9f37-aaf45efced0f

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 45234100 Byggearbejder i forbindelse med jernbaner

Supplerende klassifikation (cpv): 45234115 Arbejder i forbindelse med signaludstyr til jernbaner, 45231400 Arbejder i forbindelse med stærkstrømsluftledninger, 45316210

Installation af trafikovervågningsudstyr, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45112700

Arbejder i forbindelse med landskabsarkitektur, 45112000 Udgravning og fjernelse af jord,

45231113 Rørforlægningsarbejder, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45316100

Installation af udstyr til udendørsbelysning, 45314310 Kabellægningsarbejder, 45111200

Terrænregulering og rydning af byggeplads, 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 71313400 Miljøvurdering i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder, 71351810 Topografiske tjenesteydelser, 71310000 Rådgivning inden for ingeniørvæsen og byggeri

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Land: Slovakiet

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakiet

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 47 310 487,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov
Beskrivelse: Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie a realizácia stavby v rámci diela: „ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov“. Súčasťou predmetu zákazky je aj inžinierska činnosť, geodetické zameranie, a zabezpečenie MPV. Cieľom je zvýšiť parametre železničnej trate výstavbou zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, vybudovaním nových oznamovacích, informačných a rádiových zariadení, ktoré budú dispečersky diaľkovo ovládané z obslužného pracoviska LCDR zriadeného v ŽST Prešov (vrátane prenosu na záložné pracovisko v ŽST Vranov nad Topľou), ako aj zrealizovať obnovu ďalších zariadení infraštruktúry (napr. výhybiek, vonkajšieho osvetlenia, EOv, NZE, VO, EKS atď.), čím sa po realizácii diela dosiahne modernizácia a renovácia železničných tratí v tomto úseku. Stavba musí po realizácii spĺňať požiadavky na zaistenie interoperability Európskeho železničného systému podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 45234100 Byggearbejder i forbindelse med jernbaner

Supplerende klassifikation (cpv): 45234115 Arbejder i forbindelse med signaludstyr til jernbaner, 45231400 Arbejder i forbindelse med stærkstrømsluftledninger, 45316210

Installation af trafikovervågningsudstyr, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45112700

Arbejder i forbindelse med landskabsarkitektur, 45112000 Udgravning og fjernelse af jord,

45231113 Rørforlægningsarbejder, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45316100

Installation af udstyr til udendørsbelysning, 45314310 Kabellægningsarbejder, 45111200

Terrænregulering og rydning af byggeplads, 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 71313400 Miljøvurdering i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder, 71351810 Topografiske tjenesteydelser, 71310000 Rådgivning inden for ingeniørvæsen og byggeri

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Prešovský kraj (SK041)
Land: Slovakiet

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Košický kraj (SK042)
Land: Slovakiet

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 42 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 47 310 487,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Samhørighedsfonden (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Program Slovensko

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Uchádzač je povinný predložiť platný certifikát systému environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 14001 alebo ekvivalent.

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Andre kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Celková cena

Beskrivelse: Celková cena vyjadrená v EUR bez DPH za celý predmet zákazky

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555092>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: JOSEPHINE

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/76100/summary>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovakisk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zábezpeka viazanosti ponúk vo výške 500 000,- EUR.

Frist for modtagelse af tilbud: 14/07/2026 08:59:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 12 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika

Yderligere oplysninger: Otváranie ponúk bude realizované elektronicky a obstarávateľ umožní účasť na otváraní všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom príslušnej funkcionality v systéme JOSEPHINE.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: V rámci obchodných podmienok sa uplatňujú Všeobecné podmienky „Zmluvné podmienky pre technologické zariadenie a projektovanie-realizáciu“ - pre elektrotechnické a strojno-technologické diela a pre stavebné a inžinierske diela projektované zhotoviteľom („Žltá kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), preložené Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov - SACE (slovenský preklad 2008) a Osobitné podmienky, ktoré predstavujú doplny a úpravy Všeobecných podmienok.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Upravuje najmä článok 14 Zmluvná cena a platby.

Uplatňuje sa indexačný mechanizmus.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Železnice Slovenskej republiky
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Železnice Slovenskej republiky
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Železnice Slovenskej republiky
Organisation, der behandler tilbud: Železnice Slovenskej republiky

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie
Registreringsnummer: 31797903
Registreringsnummer: 2021511008
Postadresse: Ružová dolina 10
By: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postnummer: 82109
Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slovakiet
E-mail: info@uvo.gov.sk
Telefon: +421250264111
Internetadresse: www.uvo.gov.sk
Denne organisations roller:
TED eSender
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Železnice Slovenskej republiky
Registreringsnummer: 31364501
Registreringsnummer: 2020480121
Postadresse: Klemensova 8
By: Bratislava
Postnummer: 81361
Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slovakiet
E-mail: dsismic@cratus.sk
Telefon: +421903990687
Køberprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/2583>
Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres
:

948b231c-f449-43ce-bde9-01db3f39bdb9-04

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Posun lehoty na predkladanie ponúk a otváranie ponúk.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 46fe7dcb-0d93-4dbf-bc7f-717674678ec1 - 05

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 24/06/2026 14:42:48 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk

Bekendtgørelsesnummer: 436725-2026

EUT-S-nummer: 120/2026

Offentliggørelsesdato: 25/06/2026